

## SAGRE ED EVENTI GASTRONOMICI DELLA SETTIMANA



Ottobre è il mese delle castagne! Tra le innumerevoli castagnate in programma vi segnaliamo alcuni imperdibili appuntamenti: la tradizionale "Castagnata Coimese" (dal 9 all'11 ottobre - info: [www.druogno.it](http://www.druogno.it)), la Sagra della Castagna di Gignese (11 ottobre, dalle ore 12 - info: +39 0323 20787), la Sagra della Castagna di Seppiana (11 ottobre, con degustazioni ed intrattenimento - info: [prolocovalleantrona@tiscali.it](mailto:prolocovalleantrona@tiscali.it)), la Sagra della Castagna di Nebbiuno (11 ottobre in frazione Fosseno, info +39 338 5688424), la Sagra del Cioccolato a Gravellona Toce (11 ottobre - info: [prolocogravellona@libero.it](mailto:prolocogravellona@libero.it)), "Mele e Castagne della Valle Cannobina" a Orasso (11 ottobre - info: [cursooorasso@libero.it](mailto:cursooorasso@libero.it)) e infine la "Mostra del Fungo" a Trarego Viggiona (11 ottobre dalle ore 10 - info: [www.prolocotraregoviggiona.it](http://www.prolocotraregoviggiona.it)).

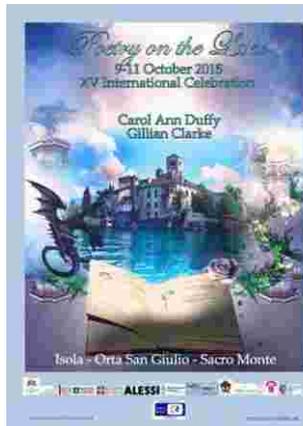
## "SENTIERI DEL GUSTO": LA 15° EDIZIONE CONTINUA FINO AL 31/10!



Nell'anno di Expo Milano 2015 il Parco Nazionale Val Grande ha organizzato la rassegna "I Sentieri del Gusto". I 41 ristoranti coinvolti propongono "Il Menu del Parco", con piatti e prodotti della cucina tradizionale del territorio: un assaggio della tradizione enogastronomica alpina e uno spunto per visitare questo luogo dai panorami splendidi che spaziano dal Lago Maggiore al Monte Rosa. Info e programma: [www.parcovallgrande.it](http://www.parcovallgrande.it)



CONSULTATE LA NOSTRA PAGINA WEB  
[WWW.DISTRETTOLAGHI.IT/](http://WWW.DISTRETTOLAGHI.IT/)  
 EVENTI/MANIFESTAZIONI,  
 TROVERETE L'ELENCO COMPLETO DI TUTTE LE  
 MANIFESTAZIONI DEL TERRITORIO!



## Torna a Orta San Giulio "Poetry on the Lake", dal 9 all'11 ottobre 2015!

Saranno tre giorni pieni di eventi, workshop e letture itineranti quelli della XV<sup>a</sup> Edizione di Poetry on the Lake, che si terrà a Orta San Giulio, al Sacro Monte e all'isola da venerdì 9 a domenica 11 ottobre.

Ospiti d'onore, Dame Carol Ann Duffy, poetessa di corte della regina Elisabetta; Gillian Clarke, eletta dalla nazione gallese bardo ufficiale; Imtiaz Dharker dal Pakistan, Michael Swan, noto grammatico e autore dei più importanti libri di testo per l'insegnamento della lingua inglese, e dagli Stati Uniti, il brillante poeta e chirurgo afroamericano Neal Hall, poeta carismatico, portatore della voce nera. Dall'Italia ci sarà, fra altri,

Fausta Squatriti, visual artist e scultrice, oltre che scrittrice e poeta molto affezionata al Lago d'Orta e Giorgia Sensi, la traduttrice di The Bees (Le api) di Carol Ann Duffy, che ha appena vinto il Premio Guido Gozzano.

Inoltre sarà presentato il profumo dedicato al lago, "Acqua di Orta" di Valérie Demars.

Infine, interessante incontro al Palazzotto con gli studenti del Liceo Linguistico di Gozzano che saranno stimolati a comporre poesia sotto la guida di una decina di poeti, britannici e non. [www.poetryonthelake.org](http://www.poetryonthelake.org)

## L'11 OTTOBRE RITORNA LA "GIORNATA BANDIERE ARANCIONI 2015"



Domenica 11/10 si fa festa nei borghi "Bandiera Arancione" con visite guidate, eventi ed attività gratuite aperte a tutti.

Scoprite i programmi che ogni Comune ha predisposto per l'occasione! I nostri borghi arancioni sono: Cannero, Cannobio, Macugnaga, Malesco, Orta San Giulio, S.M. Maggiore e Vogogna! Non vi resta che scegliere la destinazione, non mancate! Info: +39 0323 30416

## A VOGOGNA TORNA "MONTAGNA & DINTORNI: IL SAPORE DELLA MONTAGNA"



Dal 15 al 25 ottobre, si svolgerà a Vogogna la manifestazione "Montagna & Dintorni: il Sapore della Montagna". Per 10 giorni sarà possibile assaggiare i prodotti tipici delle nostre Alpi, visitare monumenti e case storiche del nostro territorio. Info: +39 0324 87200

## QUICK RESPONSE CODE



Decodificate il codice con il vostro smartphone. Per voi, a portata di mano la nostra guida dedicata alle "Sagre Enogastronomiche - Autunno 2015", alla scoperta delle prelibatezze del nostro territorio. Disponibile anche online!

|                    | 09/10 | 10/10 | 11/10 | 12/10 | 13/10 | 14/10 | 15/10 |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>METEO Laghi</b> |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>METEO Valli</b> |       |       |       |       |       |       |       |



October 9<sup>th</sup> - 15<sup>th</sup> 2015

**DISTRETTO TURISTICO DEI LAGHI**  
 Lago Maggiore  
 Lago d'Orta  
 Lago di Mergozzo  
 Monti e Valli d'Ossola

# Laghi e Monti today

Direttore editoriale e responsabile: Antonio Longo Dorni - Editore: Distretto Turistico dei Laghi, Monti e Valli dell'Ossola - Allegato a Laghi e Monti News - Registrazione Tribunale di Verbania n. 5/2010

## FESTIVALS AND GASTRONOMIC EVENTS OF THE WEEK



October is the month of chestnuts! Among the many chestnut festivals, we announce some great events: the traditional "Castagnata Coimese" (from October 9th to 11th - info: [www.druogno.it](http://www.druogno.it)), the Chestnut Festival in Gignese (October 11th, from midday - info: +39 0323 20787), the Chestnut Festival in Seppiana (October 11th, with tastings and entertainment - info: [prolocovalleantrona@tiscali.it](mailto:prolocovalleantrona@tiscali.it)), the Chestnut Festival in Nebbiuno (October 11th, Fosseno Hamlet, info +39 338 5688424), the Chocolate Festival in Gravelona Toce (October 11th - info: [prolocogravello@libero.it](mailto:prolocogravello@libero.it)), "Apples and Chestnuts in Cannobina Valley" in Orasso (October 11th - info: [cursoorasso@libero.it](mailto:cursoorasso@libero.it)) and last the "Mushroom Exhibition" in Trarego Viggiona (October 11th from 10am - info: [www.prolocotraregoviggiona.it](http://www.prolocotraregoviggiona.it)).

## "I SENTIERI DEI GUSTO", 15TH EDITION UNTIL OCTOBER 31!

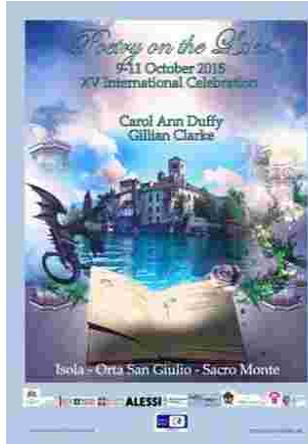


"I Sentieri del Gusto" is a gastronomic festival organised every year by the Val Grande National Park management. By the occasion of EXPO2015, 41 typical restaurants located within the park area are offering special menus at different prices. They are always based on mountain traditions as well as biodiversity and high quality food. At the end prize giving for the best „Park Dish“.

Info and program [www.parcovallgrande.it](http://www.parcovallgrande.it)



**CHECK OUT OUR WEB PAGE**  
[WWW.DISTRETTOLAGHI.IT/EN/EVENTI/MANIFESTAZIONI](http://WWW.DISTRETTOLAGHI.IT/EN/EVENTI/MANIFESTAZIONI)  
**FOR MORE INFO ON OUR EVENTS!**



## "Poetry on the Lake" is back in Orta San Giulio from October 9th to 11th 2015!

Guests of honor: Carol Ann Duffy, Gillian Clarke, Imtiaz Dharker, Mmakgari Dabutha, Seni Seneviratne, Michael Swan, Neal Hall, Fausta Squatriti, Caroline Carver, Rebecca Bilkau, Dorothy Yamamoto and international poets. All events will take place at Orta, most readings in the Palazzotto (Palazzo dell'Universita' della Riviera) and in Piazza Motta (the old building on columns). Moreover: meeting "Italian students meet Poets" (with liceo Linguistico of Gozzano) and special presentation of 'Acqua di Orta' the fragrance of Orta

San Giulio.

On the programme: "James Harpur: The ascetic of light" (voices of the Book of Kells with Francesca Diana), "My Dear Watson: the very elements in poetry" (presented by Rebecca Bilkau with readings by contributors present. Anthology, edited by Rebecca Bilkau) and "Hands & Wings" an anthology for the charity Freedom from Torture, edited and presented by Dorothy Yamamoto, readings by contributors. (info: [www.poetryonthelake.org](http://www.poetryonthelake.org)).

## ORANGE FLAG DAY 2015



Sunday, October 11th is the "Orange Flag Day": guided tours, events and free activities open to everybody. Discover the programs that each municipality has prepared for the occasion! Our "orange" villages are: Cannero, Cannobio, Macugnaga, Malesco, Orta San Giulio, Santa Maria Maggiore and Vogogna! You just have to choose the destination, do not miss it!  
 Info: +39 0323 30416

## "MONTAGNA & DINTORNI: THE TASTE OF MOUNTAIN" IS BACK IN VOGOGNA!



From October 15th to 25th "Montagna & Dintorni" will take place in Vogogna. For 10 days you can taste the typical products of the

Alps, visiting museums and historic homes from our area.

Info: +39 0324 87200

## QUICK RESPONSE CODE



Decode it with your smart phone and easily get "Sagre Enogastronomiche - Autunno 2015", the guide Fall 2015 dedicated to our country feasts and typical products, also on line!

|                          | 09/10 | 10/10 | 11/10 | 12/10 | 13/10 | 14/10 | 15/10 |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>WEATHER Lakes</b>     |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>WEATHER Mountains</b> |       |       |       |       |       |       |       |